

# Handle Kit User Guide

## Guía del usuario para kit de manija

## Guide de l'utilisateur du kit de poignée

**AP300503**  
Flushmate 503  
Series Systems

**AP400504**  
Flushmate 504  
Series Systems

Sistemas Flushmate  
Serie 503

Sistemas Flushmate  
Serie 504

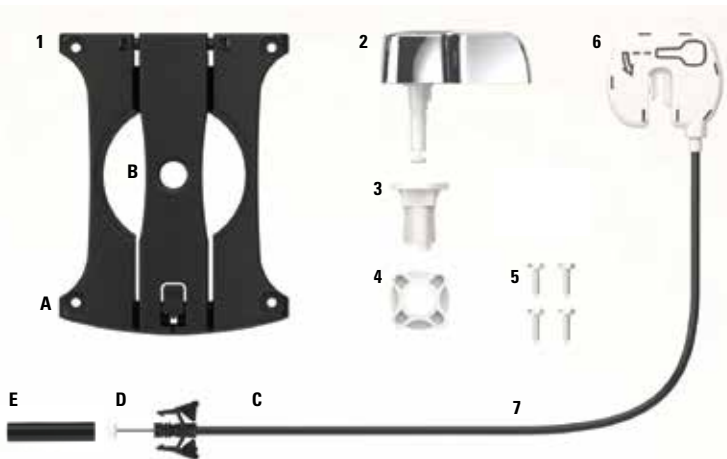
Systèmes  
Flushmate des  
Séries 503

Systèmes  
Flushmate des  
Séries 504



## Kit Includes

**El kit incluye / Ce kit comprend**



**1** Frame (A) + lever (B)\*  
**2** Handle\*  
**3** Bushing  
**4** Nut  
**5** Screws (4)  
**6** Cassette  
**7** Cable (C) with barrel end (D) + disposable cap (E)

*\*Size of frame and handle may vary.*

**1** Bastidor (A) + palanca (B)  
**2** Manija  
**3** Casquillo  
**4** Tuerca  
**5** Tornillos (4)  
**6** Casete  
**7** Cable (C) con extremo cilíndrico (D) + tapa desechable (E)

*\*El tamaño del bastidor y la manija puede variar.*

**1** bâti (A) + levier (B)  
**2** poignée  
**3** bague  
**4** écrou  
**5** vis (4)  
**6** cassette  
**7** câble (C) avec bout de baril (D) + couvercle jetable (E)

*\*La taille du bâti et de la poignée peut varier.*

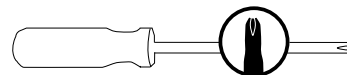
## Tools Needed

**Herramientas necesarias / Outils Requis**

No. 2 Phillips  
screwdriver

Destornillador  
Phillips No. 2

Tournevis  
cruciforme no 2



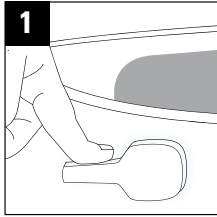
## Check Parts

### Verifique las piezas / Vérifier les pièces

Confirm parts stayed connected during transit and determine if adjustments are needed. Water must be on with the vessel fully charged.

Confirme que las piezas permanecen conectadas durante el recorrido y determine si es necesario realizar ajustes. El agua debe estar abierta con el recipiente completamente cargado.

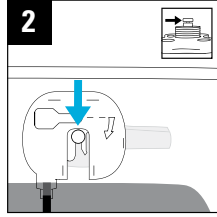
Confirmer que les pièces sont restées connectées pendant le transit, et déterminer si des ajustements sont requis. Le débit d'eau doit être ouvert avec le vaisseau pleinement chargé.



The handle should only move **DOWN**.

La manija solo debe moverse hacia **ABAJO**.

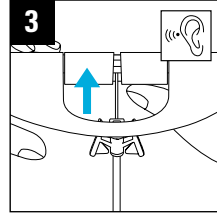
La poignée doit se déplacer uniquement vers le **BAS**.



The cassette should be attached to the Handle stem.

El casete debe estar conectado al vástago de la manija.

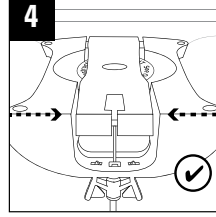
La cassette doit être fixée sur la tige de la poignée.



The barrel end of the cable should be secured in the lever.

El extremo cilíndrico del cable debe estar fijado en la palanca.

Le côté du câble avec bout de baril doit être bien fixé dans le levier.



The lever should be at same height as the frame.

La palanca debe estar a la misma altura del bastidor.

Le levier doit être à la même hauteur que le bâti.

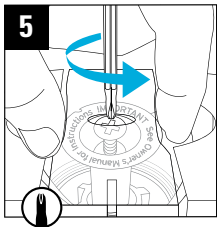
If the alignment is off, make adjustments. **Go to Step 5.**

Si está desalineado, realice los ajustes. **Proceda al paso 5.**

En cas de mauvais alignement, faire les ajustements requis. **Passer à l'étape 5.**

## Make Adjustments

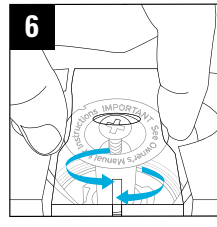
### Realice los ajustes / Faire les ajustements



Loosen setscrew in the center of the lever.

Afloje el tornillo de ajuste en el centro de la palanca.

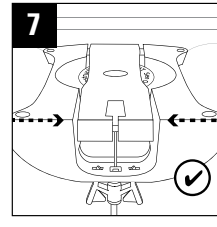
Desserrer la vis de réglage au centre du levier.



Adjust actuator up or down to align lever and frame.

Ajuste el actuador hacia arriba o hacia abajo para alinear la palanca y el bastidor.

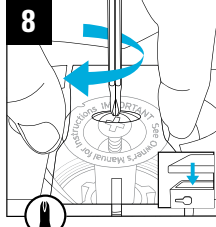
Ajuster l'actionneur vers le haut ou vers le bas, pour aligner le levier et le bâti.



The lever should be at same height as the frame.

La palanca debe estar a la misma altura del bastidor.

Le levier doit être à la même hauteur que le bâti.



Hold actuator in place and tighten set screw.

Sostenga el actuador en su lugar y apriete el tornillo de ajuste.

Maintenir l'actionneur en place, et serrer la vis de réglage.

Place toilet lid on toilet tank. **Adjustments are complete.**

Ponga la tapa del tanque sobre el tanque del inodoro. **Los ajustes están completos.**

Placer le couvercle du réservoir de la toilette sur le réservoir. **Les ajustements sont complétés.**